

**Parquet Fédéral**  
Rue aux Laines 66/1  
B-1000 Bruxelles  
tél +32 2 557 77 11  
fax +32 2 557 77 99

**Federaal Parket**  
Wolstraat 66/1  
B-1000 Brussel  
tel +32 2 557 77 11  
fax +32 2 557 77 99

**Communiqué concernant la déclaration finale de la  
Quadripartite**

**Persbericht inzake de eindverklaring van de Quadripartite**

**Press Release concerning de final declaration of the  
Quadripartite**

**Comunicado de prensa relativo a la declaración final del  
pleno del Grupo Cuartipartito**

**Réf: D1/036/17**

**QUADRIPARTITE OCTOBRE 2017 (Malines)**

La réunion plénière annuelle des membres du groupe quadripartite réunissant les Procureurs spécialisés dans la lutte antiterroriste de la Belgique, de l'Espagne, de la France et du Maroc s'est tenue les 4 et 5 octobre 2017 à Malines (Belgique).

Depuis notre précédente réunion plénière à Paris, il y a tout juste un an, plusieurs événements terroristes ont encore été à déplorer sur le territoire de nos Etats, avec, tout dernièrement encore, les attentats successifs de Barcelone et de Cambrils et le récent attentat à Marseille. A cette occasion, comme nous en avons pris l'engagement l'année dernière, les points de contact de la quadripartite se sont réunis en septembre à Madrid pour procéder à une analyse de la situation et à un échange d'informations.

Le caractère répétitif de ces faits graves, et le constat que, souvent, ces actes présentent des implications dans les autres Etats composant notre groupe quadripartite démontrent à quel point il est indispensable de renforcer encore plus fort la coopération entre les parquets anti-terroristes et de mettre en œuvre tous les instruments juridiques à notre disposition pour échanger efficacement et opérer ensemble de la manière la plus transparente et rapide possible.

A cet égard, en tant que Procureurs spécialisés dans la lutte antiterroriste, nous tenons à exprimer notre grande satisfaction à propos de la collaboration positive entre nos pays respectifs, comme l'illustrent notamment le nombre important de demandes d'entraide en matière pénale et le travail judiciaire qui sous-tend de nombreux dossiers dans lesquels au moins deux Etats représentés au groupe quadripartite sont concernés.

Si la problématique des départs de nos résidents pour rejoindre les organisations terroristes notamment en Iraq et en Syrie, se pose actuellement avec moins d'acuité, nous sommes néanmoins inquiets de constater que la menace terroriste évolue.

Il y a tout d'abord la question du retour de nos nationaux vers nos pays, qui pose de nombreux problèmes de sécurité, de détection, mais également d'accompagnement chez nous des enfants qui ont grandi dans un contexte violent et totalitaire. Cette question souligne le fait qu'il est impératif que les stratégies mises en place pour accompagner ces retours soient continuellement affinées en concertation avec toutes les autorités concernées.

Nous posons par ailleurs le constat que, depuis les attentats de Bruxelles et de Paris en 2015 et en 2016, la menace est maintenant l'œuvre d'individus qui, sans s'être formés dans les camps d'entraînement des groupes terroristes, se radicalisent très rapidement avant de passer à l'acte de manière abrupte sur leur lieu habituel de vie. Nous constatons également que la référence au groupe terroriste Daesh qu'ils expriment apparait souvent une revendication opportuniste, même si cela fait partie de leur stratégie. Cette nouvelle manière d'agir, tout comme la problématique de la radicalisation durant une incarcération, rend nécessaire la collaboration de l'ensemble de la société pour prévenir d'abord et détecter ensuite.

Dans ce contexte, en tant que procureurs ayant la charge de la lutte antiterroriste, nous sommes convaincus de la nécessité de développer des synergies nouvelles avec les services de sécurité et de renseignements, mais nous plaçons dans le même temps pour que ce travail commun soit encadré par des mécanismes qui garantiront le respect des libertés fondamentales et renforceront la qualité du travail judiciaire.

Nous estimons également nécessaire d'attirer à nouveau l'attention sur la question des évolutions techniques et du cryptage des communications. Ces obstacles fragilisent considérablement nos enquêtes, parfois au point de les rendre impossibles. Cela nous amène à unir nos voix pour que, d'une part nos gouvernements consentent les investissements nécessaires pour permettre à nos services de sécurité de suivre ces évolutions et, de l'autre, que les autorités nationales et internationales se mobilisent et mettent les sociétés commerciales impliquées face à leurs responsabilités. Il est aussi indispensable que des accords clairs soient pris avec les pays concernés et que nos législations permettent à l'autorité judiciaire, moyennant de strictes garanties procédurales, d'avoir accès à ces données lorsque des vies sont en jeu, comme en matière de terrorisme.

Il n'y a eu que trop de victimes et de souffrances dues à ces actes terroristes. En outre, en tant que Procureurs, nous tenons à exprimer notre inquiétude à propos des violations répétées du droit à la vie privée des victimes suite à la publication d'images et d'informations les concernant dans les medias, sur les réseaux sociaux et autres supports.

Malines, le 5 octobre 2017

François Molins  
Procureur de la République - Paris

Hassan Daki  
Procureur général du Roi  
près la Cour d'appel de Rabat

Miguel Ángel Carballo Cuervo  
Teniente Fiscal de la Fiscalía de la Audiencia Nacional

Frédéric Van Leeuw  
Procureur fédéral de Belgique

\*\*\*\*

### **QUADRIPARTITE OKTOBER 2017 (Mechelen)**

De jaarlijkse plenaire vergadering van de leden van de Quadripartite met de procureurs, gespecialiseerd in terrorismebestrijding, van België, Spanje, Frankrijk en Marokko, vond op 4 en 5 oktober 2017 plaats in Mechelen (België).

Sinds onze plenaire vergadering in Parijs precies een jaar geleden, waren er nog verschillende terroristische aanslagen op het grondgebied van onze staten te betreuren, onlangs nog de opeenvolgende aanslagen in Barcelona en Cambrijs en de recente aanslag in Marseille. Bij die gelegenheid, in overeenstemming met de verbintenis die we verleden jaar aangingen, kwamen de contactpunten van de Quadripartite in september samen in Madrid om de situatie te analyseren en informatie uit te wisselen.

Het repetitieve karakter van deze ernstige feiten en de vaststelling dat deze daden vaak gevolgen hebben in andere Staten van onze Quadripartite tonen aan hoe belangrijk het is om de samenwerking tussen de met terrorismebestrijding belaste parketten nog te versterken en alle beschikbare juridische instrumenten aan te wenden voor een efficiënte uitwisseling en om zo transparant en snel mogelijk samen te werken.

In dit verband wensen wij, als procureurs gespecialiseerd in terrorismebestrijding, onze grote tevredenheid uit te drukken over de positieve samenwerking tussen onze landen, zoals het grote aantal verzoeken om wederzijdse rechtshulp in strafzaken illustreert, alsook het juridische werk dat aan de grondslag ligt van talrijke dossiers waarbij minstens twee landen van de Quadripartite betrokken zijn.

Hoewel de problematiek van het vertrek van onze inwoners om zich bij terreurorganisaties in Irak en Syrië aan te sluiten op dit ogenblik minder acuut is, zijn wij toch bezorgd over de evoluerende terreurdreiging.

Allereerst is er de kwestie van de terugkeer van onze landgenoten naar onze landen die zorgt voor veel veiligheids- en opsporingsproblemen, maar ook problemen met betrekking tot de begeleiding van kinderen die in een gewelddadige en totalitaire context opgegroeid zijn. Uit deze kwestie blijkt de noodzaak om de strategieën die aangewend worden om deze terugkeer op te vangen voortdurend te verfijnen in overleg met alle betrokken autoriteiten. Wij stellen trouwens vast dat, sedert de aanslagen van Brussel en Parijs in 2015 en 2016, de bedreiging nu het werk is van personen die, zonder in kampen van terroristische groepen te zijn opgeleid, erg vlug radicaliseren, alvorens abrupt tot de daad over te gaan op de plek waar ze leven. Wij stellen eveneens vast dat de verwijzing naar de terroristische groep Daesh die ze dikwijls uitspreken niets meer is dan een opportunistische opeising, al maakt dat deel uit van hun strategie. Deze nieuwe wijze van handelen evenals de problematiek van de radicalisering tijdens de opsluiting maken dat de hele samenleving mee moet werken om eerst te voorkomen alvorens te detecteren.

In deze samenhang zijn wij er als procureurs belast met de bestrijding van het terrorisme van overtuigd dat het noodzakelijk is nieuwe synergiën te ontwikkelen met de veiligheids- en inlichtingendiensten, maar pleiten wij er tegelijk voor dat dit gemeenschappelijke werk door mechanismen zou worden omkaderd die het respect voor de fundamentele vrijheden moeten garanderen en de kwaliteit van het gerechtelijk werk moeten versterken.

Wij zijn ook van oordeel dat de aandacht opnieuw moet worden gevestigd op de kwestie van de technische ontwikkelingen en het versleutelen van communicatie. Deze obstakels verzwakken onze onderzoeken op aanzienlijke wijze, soms tot op het punt dat ze onmogelijk worden gemaakt. Dit brengt ons ertoe om met één stem te spreken opdat, enerzijds, onze regeringen in zouden stemmen met de nodige investeringen die het onze veiligheidsdiensten mogelijk moeten maken deze ontwikkelingen te volgen en, anderzijds, de nationale en internationale overheden in beweging zouden komen en de betrokken handelsbedrijven voor hun verantwoordelijkheid zouden plaatsen. Het is ook absoluut noodzakelijk dat duidelijke akkoorden met de betrokken landen worden afgesloten en dat onze wetgevingen de gerechtelijke overheid, mits strikte procedurele garanties, in staat stellen toegang tot die gegevens te hebben als er levens op het spel staan, zoals inzake terrorisme.

Deze terreurdaden hebben al veel te veel slachtoffers en leed veroorzaakt. Bovendien zien wij er ons als procureurs toe gedwongen onze ongerustheid uit te spreken over de herhaaldelijke schendingen van het privéleven van de slachtoffers ingevolge het publiceren van beelden van en informatie over hen in de media, de sociale netwerken en andere dragers.

Mechelen, 5 oktober 2017

François Molins  
Procureur de la République, Parijs

Hassan Daki  
Procureur-generaal van de Koning  
bij het hof van beroep van Rabat

Miguel Ángel Carballo Cuervo  
Substituut-procureur van de Audiencia Nacional

Frédéric Van Leeuw  
Federale procureur van België

\*\*\*\*

## **QUADRIPARTITE OCTOBER 2017 (Mechelen)**

The annual plenary meeting of the members of the Quadripartite bringing together the prosecutors specialized in the fight against terrorism of Belgium, Spain, France and Morocco was held on 4 and 5 October 2017 in Mechelen (Belgium).

Since our last plenary meeting in Paris just one year ago, several terrorist events have occurred on the territory of our States, with most recently the successive attacks in Barcelona and Cambrils as well as the recent one in Marseille. Therefore, as we made the commitment last year, the points of contact of the quadripartite met in September in Madrid to analyse the situation and exchange information.

The repetitive nature of these serious offences and the fact that these acts often have implications in the other States of our Quadripartite demonstrate the need to further strengthen the cooperation between the Public Prosecutor's Offices entrusted with the fight against terrorism and to implement any legal instrument at our disposal to exchange efficiently and to operate together as transparently, profoundly and quickly as possible.

In this regard, as Prosecutors entrusted with the fight against terrorism, we wish to express our great appreciation for the positive collaboration between our countries, as exemplified by the large number of requests for mutual assistance in criminal matters and by the judicial work underlying numerous cases in which at least two States of the Quadripartite are concerned.

While the issue of departures from our residents to join terrorist organisations, particularly in Iraq and Syria, seems less acute at present, we are nevertheless concerned that the terrorist threat is evolving.

First of all, there is the question of the return of our nationals to our countries which causes many security and detection problems, but also arises issues related to the support for children who have grown up in a violent and totalitarian context. This question points out that it is imperative that the strategies to accompany these returns be continually refined in consultation with all the authorities concerned.

We also note that since the attacks in Brussels and Paris in 2015 and 2016, the threat is now the work of individuals who, without being trained in the training camps of terrorist groups, radicalise themselves very quickly before they suddenly commit the act where they use to live. We also see that the reference to the terrorist group Daesh they express, is often an opportunistic claim, even if this is part of their strategy. This new way of operating as well as the issue of radicalisation during incarceration requires the collaboration of society as a whole to first prevent and then detect.

In this context, as Prosecutors entrusted with the fight against terrorism, we are convinced of the need to develop new synergies with the security and intelligence services, but at the same time we advocate that this joint endeavour be guided by mechanisms which guarantee the respect of fundamental freedoms and enhance the quality of the judicial work.

We also consider it necessary to draw attention once again to the issue of technical developments and the encryption of communications. These obstacles considerably weaken our investigations, sometimes to the point of making them impossible. Therefore we join forces so that, on the one hand, our governments make the necessary investments to allow our security services to follow these developments and, on the other hand, the national and international authorities mobilize and let companies involved face up to their responsibilities. It is also essential that clear agreements are made with the countries concerned and that our legislations allow the judicial authority, under strict procedural guarantees, to have access to this data when lives are at stake, as is the case with terrorism.

There have been too many victims and suffering due to these terrorist acts. Furthermore, as Prosecutors, we wish to express our concern about the repeated violations of the victims' right to privacy as a consequence of the publication of images and information about them in the media, on social networks and other media.

Mechelen, 5 October 2017

François Molins  
Prosecutor of the French Republic - Paris

Hassan Daki  
General Prosecutor  
at the Court of Appeal of Rabat

Miguel Ángel Carballo Cuervo  
Prosecutor of the Audiencia Nacional

Frédéric Van Leeuw  
Federal Prosecutor of Belgium

\*\*\*\*

### **CUARTIPARTITA OCTUBRE 2017 (Malinas)**

El pleno anual del Grupo Cuartipartito Antiterrorista, integrado por los Fiscales especializados en la lucha antiterrorista de Bélgica, España, Francia y Marruecos tuvo lugar los 5 y 6 de octubre de 2017 en Malinas (Bélgica).

A partir de nuestro pleno precedente en París hace exactamente un año, varios incidentes terroristas tuvieron que ser deplorados en el territorio de nuestros Estados, con muy recientemente los atentados sucesivos de Barcelona y Cambrils, así como el de Marseille. Con esta ocasión, como convenimos el año pasado, los puntos de contacto se reunieron hace poco en Madrid para intercambiar informaciones.

El carácter repetitivo de estos hechos graves así como la comprobación de que, a menudo, estos actos entrañan implicaciones en los otros Estados comprendidos en nuestro Grupo

Cuartipartito demuestran hasta qué punto es inevitable reforzar la colaboración entre las fiscalías encargadas de la lucha antiterrorista y elaborar todos los instrumentos jurídicos a nuestra disposición para intercambiar rápidamente y operar en conjunto lo más transparente, profunda y rápidamente posible.

En este sentido, como fiscales especializados en la lucha antiterrorista, señalamos a la atención con la calificación de aprobado la cooperación positiva entre nuestros países respectivos ilustrándose a través del trabajo judicial subyacente a muchos expedientes en los que al menos dos Estados del Grupo Cuartipartito están implicados.

Aunque la problemática de las partidas de residentes nuestros hacia la zona de combates yihadistas como Irak y Siria se presente con menos agudeza, estamos preocupados de la amenaza terrorista que evoluciona permanentemente.

Hay primero la cuestión de la vuelta de nuestros residentes a nuestros países que causan numerosos problemas de seguridad y de detección, pero también de acompañamiento de los hijos de éstos habiéndose criado en un contexto violento y totalitario. Esta cuestión subraya el hecho que es imperioso que las estrategias emprendidas para asesorar estas vueltas sean continuamente refinadas de acuerdo con todas las autoridades implicadas.

Comprobamos además que, desde los atentados de Bruselas y París en 2015 y 2016, la amenaza ahora proviene de individuos quienes, sin haber sido formados en los campos de entrenamiento del grupo terrorista Estado Islámico, se radicalizan muy pronto antes de pasar a la acción de abrupta manera en los alrededores donde habitualmente viven. Comprobamos también que la referencia al grupo terrorista Daesh que expresan a menudo parece ser una reivindicación oportunista. Esta nueva manera de actuar, así como la problemática de radicalización durante el encarcelamiento, hace necesaria la cooperación del conjunto de la sociedad para primero prevenir y después detectar.

En este contexto, como Fiscales encargados de la lucha antiterrorista, estamos convencidos de la necesidad de desarrollar sinergias nuevas con los servicios de seguridad e inteligencia, pero al mismo tiempo insistimos para que este trabajo común sea enmarcado en mecanismos susceptibles de garantizar el respeto de las libertades fundamentales y de reforzar la calidad de la obra de la justicia.

Igualmente juzgamos que es necesario llamar la atención de nuevo sobre el tema de las evoluciones técnicas y de la encriptación de las comunicaciones. Estos obstáculos hacen considerablemente frágiles nuestras investigaciones, a veces hasta el punto de hacerlas imposibles. Todo esto nos lleva a unir nuestras voces para que, de una parte, nuestros gobiernos consientan las inversiones necesarias que permiten a nuestros servicios de seguridad seguir estas evoluciones y, de otra, que las autoridades nacionales e internacionales se movilicen y pongan a las sociedades comerciales implicadas ante sus responsabilidades. Es también necesario que acuerdos claros sean establecidos con los países implicados y que nuestras legislaciones permitan a la autoridad judicial, mediante estrictas garantías conformes al procedimiento legal, de tener acceso a estos datos cuando vidas humanas estén en juego, como es el caso en materia de terrorismo.

Malinas, el 5 de octubre de 2017

François Molins  
Procureur de la République, París

Hassan Daki  
Fiscal General del Rey  
en la Corte de Apelación de Rabat

Miguel Ángel Carballo Cuervo  
Teniente Fiscal de la Fiscalía de la Audiencia Nacional

Frédéric Van Leeuw  
Fiscal Federal de Bélgica